



Rada
Európskej únie

V Bruseli 20. júla 2021
(OR. en)

10693/21

**Medziinštitucionálny spis:
2021/0189 (NLE)**

AELE 46
EEE 30
N 69
ISL 25
FL 25
MI 557
BUDGET 20
POLARM 6
POLMIL 117
RECH 345

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet:	Návrh ROZHODNUTIA SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP, ktorým sa mení protokol 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd
----------	---

NÁVRH

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP č. ...

Z ...,

**ktorým sa mení protokol 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo
štyroch slobôd**

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP“),
a najmä na jej články 86 a 98,

keďže:

- (1) Je vhodné rozšíriť spoluprácu zmluvných strán Dohody o EHP tak, aby zahŕňala nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/697 z 29. apríla 2021, ktorým sa zriaďuje Európsky obranný fond a zrušuje nariadenie (EÚ) 2018/1092¹.
- (2) Je vhodné, aby sa účasť štátov EZVO na činnostiach vyplývajúcich z nariadenia (EÚ) 2021/697 začala od 1. januára 2021 bez ohľadu na to, kedy bude prijaté toto rozhodnutie alebo či bude po 10. júli 2021 oznámené splnenie prípadných ústavných požiadaviek nevyhnutných pre prijatie tohto rozhodnutia.
- (3) Subjekty usadené v štátoch EZVO by mali byť oprávnené zúčastňovať sa na činnostiach, ktoré sa začínajú pred nadobudnutím účinnosti tohto rozhodnutia. Náklady vynaložené na činnosti, ktorých vykonávanie sa začne po 1. januári 2021, sa môžu považovať za oprávnené za tých istých podmienok, aké platia v prípade nákladov vzniknutých subjektom usadeným v členských štátoch EÚ, a to za predpokladu, že toto rozhodnutie nadobudne účinnosť pred skončením príslušnej činnosti.

¹ Ú. v. EÚ L 170, 12.5.2021, s. 149.

- (4) Podmienky účasti štátov EZVO a ich inštitúcií, podnikov, organizácií a štátnych príslušníkov na programoch Európskej únie sú stanovené v Dohode o EHP, najmä v jej článku 81.
- (5) Protokol 31 k Dohode o EHP by sa preto mal zodpovedajúcim spôsobom zmeniť s cieľom umožniť začatie tejto rozšírenej spolupráce od 1. januára 2021,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

V článku 1 ods. 5 protokolu 31 k Dohode o EHP sa dopĺňa tento text:

„– **32021 R 0697**: nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/697 z 29. apríla 2021, ktorým sa zriaďuje Európsky obranný fond a zrušuje nariadenie (EÚ) 2018/1092 (Ú. v. EÚ L 170, 12.5.2021, s. 149).

Náklady vzniknuté pri činnostiach, ktorých vykonávanie sa začne po 1. januári 2021, sa môžu považovať za oprávnené od dátumu začatia akcie stanovenom v príslušnej dohode o grante alebo príslušnom rozhodnutí o grante za podmienok v nich stanovených, za predpokladu, že rozhodnutie Spoločného výboru EHP č. .../2021 z ... 2021 [toto rozhodnutie] nadobudne účinnosť pred skončením príslušnej akcie.

Island a Lichtenštajnsko sa vynímajú z účasti na tomto programe a neprispievajú finančne na tento program.“

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po doručení posledného oznámenia podľa článku 103 ods. 1 Dohody o EHP*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2021.

* [Ústavné požiadavky neboli oznámené.] [Ústavné požiadavky boli oznámené.]

Článok 3

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli [...]

Za Spoločný výbor EHP

predseda

[...]

tajomníci

Spoločného výboru EHP

[...]

Vyhlásenie štátov EZVO k rozhodnutiu č. ...z ... 2021, ktorým sa mení protokol 31 k Dohode o EHP s cieľom rozšíriť spoluprácu zmluvných strán tak, aby zahŕňala účasť štátov EZVO v Európskom obrannom fonde

[na prijatie spolu s rozhodnutím a uverejnenie v Úradnom vestníku Európskej únie]

Týmto rozhodnutím sa rozširuje spolupráca zmluvných strán tak, aby zahŕňala účasť štátov EZVO v Európskom obrannom fonde. Štáty EZVO sa domnievajú, že problematika obrany nepatrí do rozsahu pôsobnosti Dohody o EHP, a teda že sa prijatím tohto rozhodnutia nerozširuje rozsah pôsobnosti Dohody o EHP o problematiku obrany nad rámec účasti štátov EZVO v Európskom obrannom fonde. Štáty EZVO zároveň zdôrazňujú, že Island a Lichtenštajnsko sa nezúčastňujú v Európskom obrannom fonde, ani naň finančne neprispievajú.
